Deutsches Gebrauchsmuster

Bekanntmachungstag:

28. 11. 1974

F15b 1-04 60a 1-04 AT 06.04.71

7113311

Bez: Dichtungsanordnung für Freikolben in hydropneumatischen Druckspeichern Anm: Maschinenfabrik Rudolf Hausherr & Söhne GmbH, 4322 Sprockhövel;

2

BEST AVAILABLE COPY

DCC:D: <DE

7113311U I >

Gited Doc DE 70 168 11



Dipl.-Ing. A. Spalthoff
Patentanwalt

3 ESSEN 1, den 5. 9. 1974 Pelmanstraße 31 Postschiießiach 1533 Telefon (02141) 772008

> Akten-Nr. 20 846 in der Antwort bitte angeben

Maschinenfabrik Rudolf Hausherr & Söhne GmbH, 4322 Sprockhövel

"Dichtungsanordnung für Freikolben in hydropneumatischen Druckspeichern"

Die Erfindung betrifft eine Dichtungsanornung für Freikolben in hydropneumatischen Druckspeichern, dessen Gehäuse von einem Zylinder gebildet ist. Derartige Druckspeicher dienen der Versorgung von Hydraulikanlagen mit Druckflüssigkeit.

Es ist bereits eine Dichtungsanordnung für Freikolben in hydropneumatischen Druckspeichern bekannt geworden, welche aus mehreren
axial hintereinander angeordneten Kunststoffringen verschiedener
Härte besteht, wobei diese Ringe in axialer Richtung ständig durch
eine im Kolben angeordnete Feder beaufschlagt sind, um wenigstens
einen dieser Ringe infolge radialer Ausdehnung dichtend an die
Zylinderwand zu pressen. Zwischen jedem elastischen Ring ist ein
Zwischenring aus selbstschmierendem Material angeordnet, der das
relative Gleiter ohne Klebung der benachbarten Stirnseiten der

711331128.11.74

6

elastischen Ringe sicherstellen soll, während diese sich unter der Wirkung von Temperaturveränderungen oder Druck verformen.

Diese bekannte Anordnung hat den wesentlichen Nachteil, daß sie vergleichsweise aufwendig ist, und zwar sowohl was die Montage und Fertigung anbetrifft, als auch hinsichtlich des benötigten Raumbedarfs.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine platzsparende und leicht zu fertigende sowie zu montierende Ausführung einer Dichtungsanordnung für Freikolben in hydrepneumatischen Druckspeichern zu entwickeln.

Gemäß der Erfindung wird dies dadurch erreicht, daß in einer Ausnehmunghd.dgl. an der Umfläche des Kolbens eine an deren Grund sowie an der Innenwandung des Zylinders anliegende elastische Dichtung vorgesehen ist, welche in arialer Richtung des Zylinders unter der Einwirkung einer Feder steht. Auf diese Weise wird erreicht, daß die elastische Dichtung fest gegen die Innenwandung des Zylinders gepreßt wird, so daß eine gute Abdichtung zwischen dem Gas und der Hydraulikflüssigkeit auch bei extrem nies drigen Temperaturen gewährleistet ist.

Als elastische Dichtung findet vorzugsweise ein Rundschnurring Verwendung, welcher ein mehr einfaches, handelsübliches Bauteil darstellt.

Die elastische Dichtung ist nach einem weiterem Merkmal der Erder findung an der Gasfüllung zugewandten Seite des Kolbens angebracht, was zur Folge hat, daß am Kolben vorgesehene Führungsringe von der Flüssigkeitsseite her geschmiert werden.

Die elastische Dichtung befindet sich zwischen zwei Führungsrin-

711331128.11.74

- 3 -

4

gen aus einem Material mit guten Gleiteigenschaften, beispielsweise aus Polytetrafluoräthylen oder Polytrifluoräthylen.

Nach einem weiteren Vorschlag der Erfindung ist die Feder als ringförmige Wurmfeder ausgebildet, d.h. es handelt sich hierbei um eine Spiralfeder, deren Enden miteinander verbunden sind. Die ringförmige Wurmfeder ist in einem etwa V-förmigen Spalt zwischen zwei auf der Umfläche des Kolbens verschiebbaren Ringen angeordnet, von denen der eine auf der elastischen Dichtung oder dem zwischengeordneten Führungsring aufliegt, und der andere sich an einem Sprengring od.dgl. ab - stützt, welcher in eine Nut od.dgl. an der Umfläche des Kolbens eingesetzt ist. Die Vorspannung der Feder wirkt hierbei über die beiden abgeschrägten Flächen der Ringe, welche den V-förmigen Spalt ergeben, auf diese Ringe ein, so daß sich eine in Längsrichtung des Zylinders wirkende Kraft ergibt, die da der obere Ring durch den Sprengring gehalten ist, sich über den unteren Ring auf die elastische Dichtung in Form des Rundschnurringes auswirkt und dessen feste Anpressung an der Innenwandung des Zylinders herbeiführt.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist an Hand der Zeichnung näher erläutert, und zwar zeigt:

- Fig. 1 einen hydropneumatischen Druckspeicher im Schnitt und
- Fig. 2 im Schnitt ein vergrößertes Detail der Fig. 1, in welchem die Dichtvorrichtung dergestellt ist.

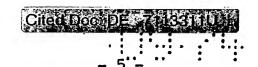
4 -

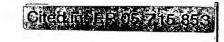
Das Gehäuse des hydropneumatischen Druckspeichers ist in Form eines Zylinders 1 ausgebildet. In den Zylinder 1 ist der Deckel 2 eingeschweißt, in den das Rückschlagventil 3 eingeschraubt ist, welches ein Einhüllen des Gases und Kontrollieren des in diesem Zylinderraum herrschenden Gasdrucks ermöglicht.

Auf der anderen Seite ist der Zylinder 1 durch den eingeschraubten Boden 4 abgeschlossen. Die Abdichtung des Boden. 4 erfolgt durch eine gummielastische Dichtung 5.

Im Inneren des Zylinders 1 befindet sich zur Trennung des Gasraumes 6 vom Hydraulikraum 7 des Zylinders der Freikolben 8. Der Kolben 8 gleitet an der Innenwandung des Stahlzylinders 1 und wird in den beiden Polytetrafluoräthylen-Bronzeringen 9, 10 geführt. Der Freikolben 8 und die Ringe 16, 17 können aus elexiertem Leichtmetall gefertigt sein, wenn beispielsweise ein feinfühliges Ansprechen - geringe Massenkräfte - erwünscht ist. Die Abdichtung des Gasraumes 6 gegenüber dem Flüssigkeitsraum 7 erfolgt durch die gummielastische Dichtung 11, die vorzugsweise als Rundschnurring ausgebillet ist. Diese gummielastische Dichtung 11 befindet sich in einer Ausnehmung 12 des Kolbens 8. Beiderseits der elastischen Dichtung 11 sind Führungsringe 13, 14 vorgesehet. die rechteckigen Querschnitt besitzen und aus Polytetrafluoräthylen bestehen. In einer Absetzung 15 der Ausnehmung 12 des Kolbens 8 befinden sich zwii Ringe 16, 17, vorzugsweise aus Stahl, die an ihren der Innenwandung des Zylinders 1 zugewandten Seiten je mit einer Abschrägung 18 versehen sind, welche sich einander ergän-







Ÿ

zend einen etwa V-förmigen Spalt 19 ergeben. In diesem V-förmigen Spalt 19 ist die Wurmfeder 20 angebracht, die von einer Schraubenfeder gebildet ist, deren Enden aneinander befestigt sind.

Oberhalb des Ringes 17 ist in eine Nut 21 an der Umfläche des Kolbens 8 der Sprengring 22 eingesetzt.

Die Wirkungsweise der Anordnung ist wie folgt:

Die Kraft der Feder 20 wirkt auf den etwa V-förmigen Spalt 19 zwischen den Ringen 16, 17 ein, welche versucht, die Ringe 16, 17 auseinanderzudrücken. Da der obere Ring 17 an dem Sprengring 22, welcher ein Widerlager bildet, festgelegt ist, kann der Ring 17 keine Bewegung ausführen, so daß die Kraft der Feder 20 in axialer Richtung des Zylinders 1 über den Ring 16 auf den Führungsring 14 und damit auf die Dichtung 11 zur Einwirkung kommt, was zur Folge hat, daß diese fest an die Innenwandung des Zylinders 1 sowie an den Grund der Ausnehmung 12 angepreßt wird und damit eine einwandfreie abdichtung sichergestellt ist.

Ein Hydraulikspeicher mit der erfindungsgemäßen Dichtungsanordnung eignet sich besonders zur Verwendung bei extrem niedrigen
Temperaturen und bei sehr hohen Anforderungen an die Dichtheit.

Da bei einem Hydraulikspeicher die Differenz zwischen Gas- und
Flüssigkeitsraum Null ist und die Dichtung durch keinen Drück
angepreßt wird, geschieht dieses durch die Kraft der Feder 20,

Die Krafteinwirkung auf die Dichtung 11 geschieht mit vergleichsweise einfachen Elementen, die schnell und leicht herzustellen
sowie zu montieren sind.



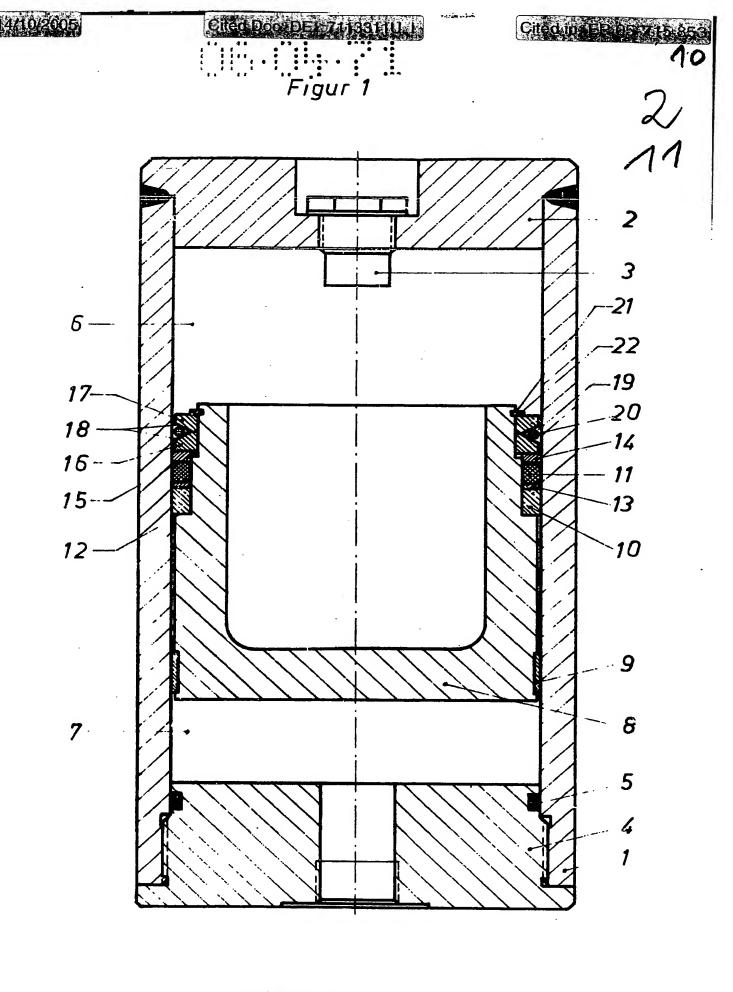
3

Schutzansprüche:

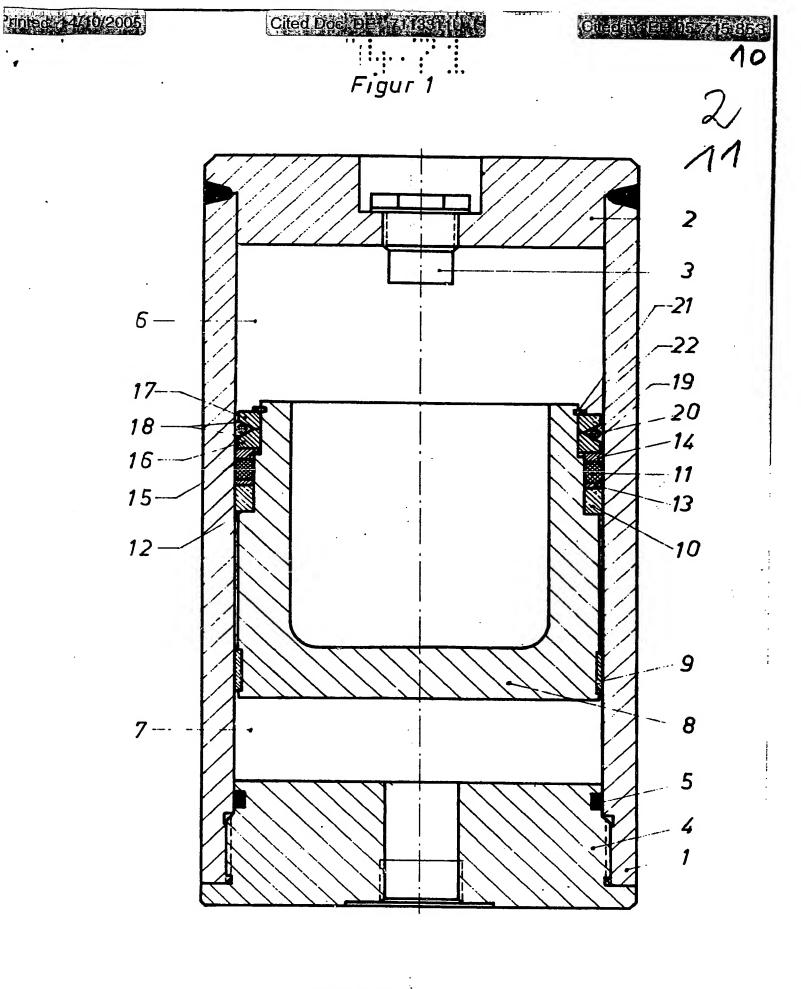
- 1.) Dichtungsanordnung für Freikolben in hydropneumatischen Druckspeichern, deren Gehäuse von einem Zylinder gebildet ist, dadurch gekennzeichnet, daß in eine Ausnehmung (12) od.dgl. an der Umfläche des Kolbens (8) eine an deren Grund sowie an der Innenwandung des Zylinders (1) anliegende elastische Dichtung (11) vorgesehen ist, welche in axialer Richtung des Zylinders (1) unter der Wirkung einer Feder (20) steht.
- 2.) Dichtungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß als elastische Dichtung (11) ein Rundschnurring dient.
- 3.) Dichtungsanordnung nach Anspruch 1 und/oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die elastische Dichtung (11), an der der Gasfüllung zugewandten Seite des Kolbens (1) angebracht ist.
- 4.) Dichtungsanordnung nach Anspruch 1 und/oder einem oder mehreren der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die elastische Dichtung (11) sich zwischen zwei Führungsringen (13,14)
 aus einem Material mit guten Gleiteigenschaften befindet.
- 5.) Dichtung sanordnung nach Anspruch 1 und/oder einem oder mehreren der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die Feder (20) als ringförmige Wurmfeder ausgebildet ist.

4

6.) Dichtungsanordnung nach Anspruch 1 und/oder einem oder mehreren der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß die ringförmige Wurmfeder (20) in einem e wa V-förmigen Spalt (19) zwischen auf der Umfläche des Kolbens (8) verschiebbaren Ringen (16,17) angeordnet ist, von denen der eine auf der elastischen Dichtung (11) oder dem zwischengeordneten Führungsring (14) aufliegt und der andere sich an einem Sprengring (22) od.dgl. abstützt, welcher in eine Nut (21) od.dgl. an der Umfläche des Kolbens (8) eingesetzt ist.

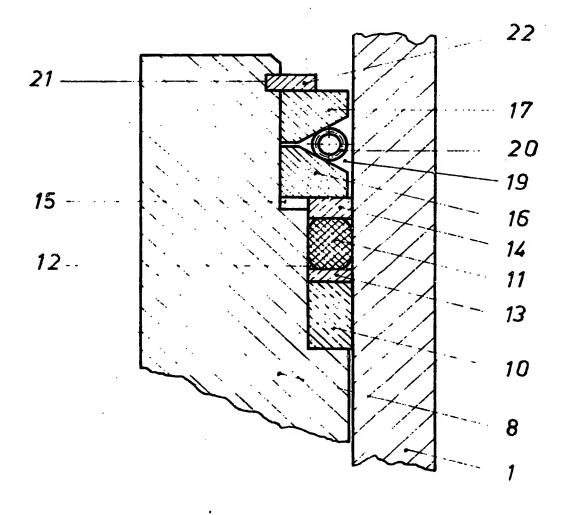


7 1133 11 28.11.74





Figur 2



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
TOTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.